

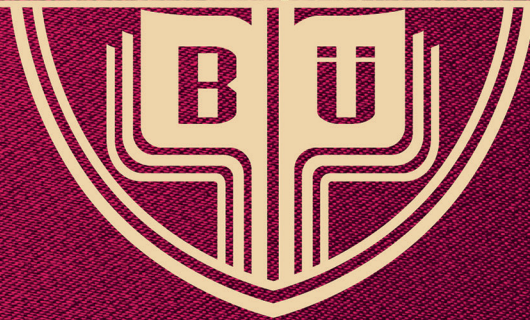
ASBÜ

YABANCI DİL DERS MATERYALLERİ

Yabancı Diller Fakültesi & Yabancı Diller Yüksekokulu



ALMANCA - A1 DEUTSCH - A1



ASBÜ YAYINLARI: 27

Yayın Sertifika No: 48453

İSBN: 978-625-94492-9-6

ASBÜ YABANCI DİLLER DERS MATERYALLERİ
(Almanca- A1)

Yazar

Öğr. Gör. Leyla Kaya

Hakemler

Prof. Dr. Muhammet Koçak

Dr. Öğr. Üyesi Asuman Yaprak

İç Mizanpaj

Adem Deniz

Kapak Tasarım

Adem Deniz

Baskı ve Cilt

Dijitalleştirme ASBÜ Yayınları

Yayın Tarihi

Ekim 2024

ASBÜ YAYINLARI

Ankara Sosyal Bilimler Üniversitesi
Hükümet Meydanı No:2, 06050 Ulus/ Altındag/ Ankara

bilgi@asbu.edu.tr

Telefon: +90 313 5964444-45

Faks: +90 312 3118600

PTT keş: asbu@hs01.kep.tr

TAKDİM

Farklı dil ve kültürlerin birbiriyle iletişim ve etkileşiminin kaçınılmaz hale geldiği günümüzde en az bir yabancı dil bilmek ulusal ve uluslararası boyutta çok önem arz etmektedir. Akademik ve sosyal bağlamda değerlendirildiğinde ise bir yabancı dilin yeterli olmadığı birden fazla dil öğrenmenin hem nitelikli ve özgün çalışmalar ortaya koyabilmek hem de karşılaştırmalı okumalar, analizler ve değerlendirmeler yapabilmek için gerekliliği daha fazla hissedilir hale gelmiştir. Bu bilinçle hareket eden üniversitemiz, yabancı dil öğretme faaliyetlerine büyük önem vermektedir. Bünyesinde dil çalışmaları üzerine eğitim veren Türkiye'nin ilk ve tek fakültesi olan Yabancı Diller Fakültesi, ihtiyaç duyulan pek çok alanda dil öğretme kapasitesine sahip Dil Eğitimi Uygulama ve Araştırma Merkezi ve dil öğretimi konusunda fakültelerimizin hazırlık eğitimini yürüten Yabancı Diller Yüksekokulu gibi önemli eğitim kurumlarına sahip bulunmaktadır. Dil üzerine eğitim veren bu kurumlar ulusal ve uluslararası sempozyum, konferans, seminerler düzenlemekte, dil çalışmalarının yayımlandığı uluslararası hakemli dergi ile araştırmacılara destek vermekte ve öğrencilerinin bir yabancı dili öğrenirken ikinci yabancı dil öğrenmeleri için kaynak materyaller yayımlamaktadır.

10 farklı yabancı dilden birini tercih ederek iki yabancı dil öğrenme şansı elde eden öğrencilerimiz sınıf içi ve sınıf dışı ortamlarda ek veya destekleyici kaynaklara da ihtiyaç duymaktadır. Bu ihtiyaca cevap vermek amacıyla üniversitemiz öğretim elemanlarınca Yabancı Dil Öğrenme Destek Materyalleri Projesini başlatmış bulunmaktayız. 10 yabancı dilde hazırlanan bu projenin amacı A1, A2, B1 ve B2 seviyelerinde öğrencilerin yabancı dil derslerine ek olarak kendi başlarına çalışabilecekleri materyaller hazırlamak ve bu materyallerin ASBÜ Yayınları tarafından çevrim içi yayımlanmasını sağlayarak öğrencilerimizin yabancı dil öğrenme serüvenlerini kolaylaştırmaktır.

Bu kapsamda hazırlanan materyallerin öğrencilerimize katkı sağlayacağına inanıyorum. Bu projede emeği geçen yazarlarımıza, koordinatörlerimize ve ASBÜ Yayınları çalışanlarına teşekkür ederim.

Ankara, 2024

Prof. Dr. Musa Kazım ARICAN

Ankara Sosyal Bilimler Üniversitesi Rektörü

SUNUŞ

Bir yabancı dil öğrenmek oldukça emek ve zaman isteyen bir süreçtir. Bir dili etkin bir şekilde öğrenebilmek ve onu yerinde ve zamanında uygun bir şekilde kullanabilmek belli bir kelime bilgisi, dilbilgisi, okuma, yazma, dinleme ve konuşma becerilerine sahip olmayı gerektirir. Bütün bu becerilerin kazanılması için de etkili bir program ve ders materyaline ihtiyaç vardır. Bu nedenle bir dili öğrenmeye başladığımızda ilk olarak o dilin nasıl öğrenileceğine ve kullanılacak materyale odaklanılır. Kullanılan yöntem kadar ders materyallerinin seçimi de dil öğrenme hikâyemizin önemli bölümlerini oluşturmaktadır.

Yükseköğretim programlarında bir veya birkaç dil öğrenmek isteyen öğrencilerin en önemli motivasyon ve imkân kaynağı elbette üniversitelerdir. Bulunduğu eğitim ortamındaki eğitim ve öğretimin kalitesi öğrencinin kendini her alanda olduğu gibi dil öğrenme alanında da geliştirmesi açısından önemlidir. Bu bağlamda Ankara Sosyal Bilimler Üniversitesi (ASBÜ) dil öğretimi ve dil çeşitliliği açısından ülkemizin önde gelen üniversiteleri arasında yer almaktadır. ASBÜ vermiş olduğu akademik ve kültürel faaliyetleri ile bir yabancı dilin yanında öğrencilerine 10 farklı dilden birini öğrenme imkânı sunmaktadır. Bu bağlamda bir dil öğrenmenin yeterli olmayacağı bilinciyle farklı dil ve kültürlerin öğretilmesi için zengin bir programa sahip bulunmaktadır. Bünyesinde dil çalışmaları üzerinde ülkemizin ilk ve tek fakültesi olan *Yabancı Diller Fakültesi* ve vermiş olduğu hazırlık programı ile de kalitesini kanıtlayan *Yabancı Diller Yüksekokulu* bulunmakla birlikte öğretim elemanları tarafından hazırlanan ders notu, kitap, dergi, konferans bildiri kitabı gibi akademik çalışmaların belli süreçleri tamamladıktan sonra yayımlayan *ASBÜ Yayınları* bulunmaktadır.

Bu kitap *Almanca, Arapça, Çince, Farsça, Fransızca, Japonca, İngilizce, İspanyolca, İtalyanca, Rusça* gibi 10 farklı dilin öğrenme fırsatının sunulduğu ASBÜ öğrencilerinin ve dil öğrenme yolculuğuna çıkmış herkesin ihtiyaç duyduğu ders materyallerine katkı sunmak için *Yabancı Dil Öğrenme Destek Materyalleri Projesi* kapsamında hazırlanmıştır. ASBÜ Yabancı Diller Fakültesi ve Yabancı Diller Yüksekokulu tarafından gerçekleştirilen 10 farklı dilde ders materyali hazırlanması amacıyla yola çıkmış olan bu projenin gerçekleşmesinde görev alan tüm öğretim elemanları en büyük teşekkürü hak etmektedir.

Ankara Sosyal Bilimler Üniversitesi Rektörü Sayın Prof. Dr. Musa Kazım Arıcan'ın öneri ve destekleri ile başlayan ve ASBÜ Yabancı Diller Fakültesi ve Yabancı Diller Yüksekokulu tarafından gerçekleştirilen 10 farklı dilde ders materyali hazırlanması amacıyla yola çıkmış olan bu projenin bu alanda önemli bir ihtiyaca cevap vereceği düşünülmektedir. Bu serinin hazırlanmasında emeği geçen tüm öğretim elemanlarına, kitapları inceleyerek kitapların geliştirilmesi için olumlu katkılar sunan hakemlere, kitapların baskıya hazırlanması ve yazım sürecinde önemli katkısı olan Öğr. Gör. Davut Doğan'a ve kitapların basımı için destek veren ASBÜ Yayınları'na teşekkür ederiz.

Ankara, 2024
Proje Koordinatörleri
Prof. Dr. İsmail ÇAKIR
Doç. Dr. Hakan DEMİRÖZ

Liebe Studentinnen und Studenten,

unter der Koordination der Fakultät für Fremdsprachen und der Hochschule für Fremdsprachen der Sozialwissenschaftlichen Universität Ankara wurden Lehrmaterialien entwickelt, die das Erlernen von Fremdsprachen in zehn verschiedenen Sprachen unterstützen. Die Lehrbücher umfassen Lesetexte, Dialoge und Übungen, die von Anfänger- bis Fortgeschrittenenniveau reichen. Am Ende jedes Buches befindet sich ein Lösungsschlüssel. Aufgrund der großen Bedeutung von Hörübungen beim Spracherwerb sind zu den Texten und Dialogen auch Hördateien verfügbar. Diese können durch das Scannen des QR-Codes im ersten Text abgerufen werden. Wir sind der Überzeugung, dass diese von erfahrenen Dozenten der Sozialwissenschaftlichen Universität Ankara erstellten Lehrmaterialien den Studierenden, die eine Fremdsprache erlernen möchten, von großem Nutzen sein werden.

ASBU Kommission für die Vorbereitung von Fremdsprachenkursmaterialien

INHALT

VORWORT.....	4
1.1 Das ist meine Frau	5
1.2 Ich mag meinen Beruf	8
1.3 Ich bin verheiratet	12
1.4 Sie ist Lehrerin	13
1.5 Der Schrank ist altmodisch	15
1.6 Sie wohnt in Deutschland	17
1.7 Ein stressiger Tag.....	19
1.8 Mein Hobby	21
1.9 Meine liebe Familie	23
1.10 Was möchten Sie?	26
1.11 Im Restaurant	27
1.12 Verkehrsmittel.....	29
1.13 Mein Alltag	30
1.14 Es war sehr beeindruckend	32
1.15 Ich suche das Ethnografiemuseum.....	34
1.16 Der 29. Oktober	35
1.17 Typisch Türkisch	37
1.18 Gemütliche Wohnung zu vermieten	39
1.19 Meine Wohnung hat 3 Zimmer	41
1.20 Garching bei München	42
1.21 Soziale Medien	44
1.22 ChatGPT? Was ist das?	46
1.23 Stadt der Touristen.....	48
1.24 Mein Beruf macht mich glücklich	51
1.25 Ich lebe gesund.....	53
1.26 Ich habe Kopfschmerzen	55
1.27 Mein netter Freund	58
1.28 Heute ist Freitag	60
1.29 Der Gründer der türkischen Republik	63
1.30 Die Türkei.....	65
LÖSUNGSSCHLÜSSEL	68

VORWORT

Liebe Leserinnen und liebe Leser,

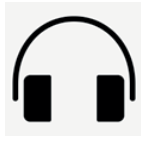
Dieses Übungsbuch ist für Anfänger zum selbstständigen üben und wiederholen. Es beinhaltet 30 kurze Texte auf Sprachniveau A1 aus dem täglichen Leben in Deutschland und in der Türkei. Das Übungsbuch trainiert auch die Fertigkeit Hören (🎧) auf dem Niveau A1. Dafür befindet sich zu den Texten jeweils ein QR-Code (📱). Nach dem Scannen des Codes haben Sie die Möglichkeit, die Texte zu hören (👂).

Zu allen Übungen finden Sie die Lösungen im hinteren Bereich des Buches.

Viel Spaß und Erfolg beim Lernen 😊

Leyla Kaya

1.1 Das ist meine Frau

**Das ist meine Frau**

Ahmet : Hallo! Wie geht's?

Susi : Gut, danke! Und wie geht es dir?

Ahmet : Sehr gut, danke. Das ist meine Frau Fatma.

Susi : Hallo, Fatma. Woher kommst du?

Fatma : Ich komme aus Istanbul. Und du?

Susi : Ich komme aus München, aber wohne jetzt in Istanbul.

Fatma : Freut mich Susi.

Susi : Freut mich auch.

A. Lesen Sie den Dialog. Kreuzen Sie an: Richtig oder falsch?

	✓	×
1. Ahmet geht es schlecht.		
2. Ahmets Frau heißt Susi.		
3. Fatma kommt aus Istanbul.		
4. Susi kommt auch aus Istanbul.		
5. Fatmas Ehemann ist Ahmet.		

B. Was ist richtig? Markieren Sie.

1. Wer **ist** / **bist** / **sind** das?
2. Das **ist** / **bist** / **sind** Martin.
3. Wie **heiße** / **heißt** / **heißen** du?
4. Ich **heiße** / **heißt** / **heißen** Anja.
5. Woher **komme** / **kommst** / **kommt** Michael?
6. Er **komme** / **kommst** / **kommt** aus der Schweiz.
7. Wo **wohnt** / **wohnst** / **wohne** Sabine?
8. Sie **wohnt** / **wohnst** / **wohne** in Berlin.

C. Ergänzen Sie die Fragen: Wer, Wie, Wo, Woher?

- | | |
|---------------------|---------------------|
| 1.bist du? | 5. ist das? |
| 2. kommen Sie? | 6. wohnen Sie? |
| 3. heißt du? | 7. kommst du? |
| 4. wohnt er? | 8. heißen Sie? |

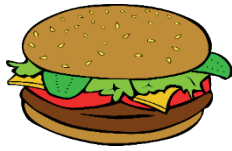
D. Beantworten Sie die Fragen.

1. Wer sind Sie?
2. Wie ist Ihr Familienname?.....
3. Woher kommen Sie?.....
4. Wo wohnen Sie?.....
5. Wie geht es Ihnen?.....

E. Was passt zusammen? Ordnen Sie zu. Zwei Wörter passen nicht.

Ananas – Handy – Museum – Fisch – Salami – Telefon – Banane

Polizei – Universität – Vase – Disco – Hamburger – Auto – Gitarre

			
1.	2.	3.	4.
			
5.	6.	7.	8.
			
9.	10.	11.	12.

F. Was passt zusammen? Ordnen Sie zu.

1. Danke	e	a. Schlecht
2. Morgen		b. Tschüs
3. Gut		c. Nein
4. Hallo		d. Bitte
5. Ja		e. Abend

1.2 Ich mag meinen Beruf



A. Sehen Sie das Foto an. Beantworten Sie die Fragen. Was sind Ihre Vermutungen?



1. Was macht die Person?
2. Was ist ihr Beruf?
3. Welche Berufe kennen Sie?

B. Lesen Sie den Text und kreuzen Sie die richtige Antwort an.

Ich mag meinen Beruf

Hallo!

Ich heiße Leyla. Ich komme aus Berlin, aber lebe schon lange in Ankara. Das ist die Hauptstadt der Türkei. Ich bin 50 Jahre alt, bin verheiratet und habe einen Sohn. Mein Sohn ist 21 und lebt seit zwei Jahren in München. Er studiert dort Maschinenbauwesen.

Was ich mache 😊?

Ich habe lange Jahre an der Grundschule und am Gymnasium gearbeitet, aber seit 3 Jahren bin ich Dozentin an der Universität für Sozialwissenschaften (ASBÜ) in Ankara. Als Lehrerin arbeite ich schon seit 24 Jahren. Ich mag meinen Beruf.

1. Wo arbeitet Leyla?

- a) An einer Grundschule
- b) An einem Gymnasium
- c) An einer Universität

2. Wie lange arbeitet sie schon an der ASBÜ?

- a) 3 Jahre
- b) 21 Jahre
- c) 24 Jahre

3. Mag sie ihren Beruf?

- a) Ja, sehr.
- b) Nein, nicht so sehr.
- c) Manchmal.

4. Ist sie verheiratet?

- a) Nein, sie ist ledig.
- b) Ja, sie ist verheiratet.
- c) Nein, sie ist geschieden.

5. Hat sie Kinder?

- a) Ja, sie hat einen Sohn.
- b) Nein, sie hat keine Kinder.
- c) Ja, sie hat Söhne.

6. Ist ihr Sohn ein Schüler?

- a) Ja, ihr Sohn ist Schüler.
- b) Nein, ihr Sohn ist 3 Jahre alt.
- c) Nein, ihr Sohn ist Student.